31993D0114

L 45/25 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 23.2.1993

NÕUKOGU OTSUS,
15. veebruar 1993,
Saksamaa Liitvabariigi ning Tšehhi ja Slovaki Liitvabariigi valitsuste ja Euroopa Majandusühenduse vahelise rahvusvahelist Elbe kaitse komisjoni käsitleva 8. oktoobri 1990. aasta konventsiooni protokolli sõlmimise kohta

(93/114/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 130s,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ([1])

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ([2])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ([3])

ning arvestades, et:

ühendus on otsusega 91/598/EMÜ ([4]) kiitnud heaks rahvusvahelist Elbe kaitse komisjoni käsitleva konventsiooni;

on oluline, et konventsiooniga loodud rahvusvaheline komisjon saaks oma ülesannete täitmiseks iseseisva õigus- ja teovõime;

selleks võeti Magdeburgis 9. detsembril 1991 vastu kõnealuse konventsiooni protokoll; protokollile on ühenduse nimel alla kirjutatud;

seepärast on vaja, et ühendus protokolli heaks kiidaks,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga on Saksamaa Liitvabariigi ning Tšehhi ja Slovaki Liitvabariigi valitsuste ja Euroopa Majandusühenduse vahelise rahvusvahelist Elbe kaitse komisjoni käsitleva 8. oktoobri 1990. aasta konventsiooni protokoll Euroopa Majandusühenduse nimel heaks kiidetud.

Protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja teatab vastavalt protokolli artiklile 2 Euroopa Majandusühenduse nimel Saksamaa Liitvabariigi valitsusele kui konventsiooni hoiulevõtjale, et protokolli jõustumise eeltingimused on ühenduse puhul täidetud.

Brüssel, 15. veebruar 1993

Nõukogu nimel

eesistuja

M. JELVED

([1]) EÜT C 185, 22.7.1992, lk 14.
([2]) EÜT C 305, 23.11.1992.
([3]) EÜT C 287, 4.11.1992, lk 38.
([4]) EÜT L 321, 23.11.1991, lk 24.